



دائرة اللوازم والمشتريات

عطاء رقم (T28/2017,18)
توفير لوازم وأدوات لمختبرات العلاج الطبيعي

2017, 2018



العطاء الخاص بتوفير لوازم وأدوات لمختبرات العلاج الطبيعي

وثائق العطاء:

أ- الجزء الأول:

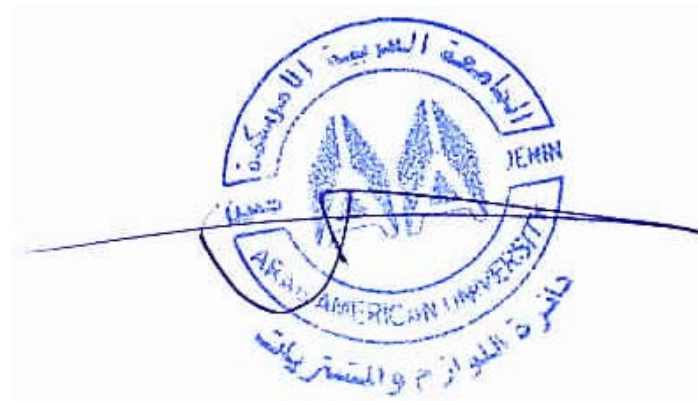
(1) دعوة العطاء

(2) الشروط والتعليمات التنظيمية للعطاء

(3) طريقة الدفع

ب- الجزء الثاني:

(1) جدول الكميات ومواصفات الفنية



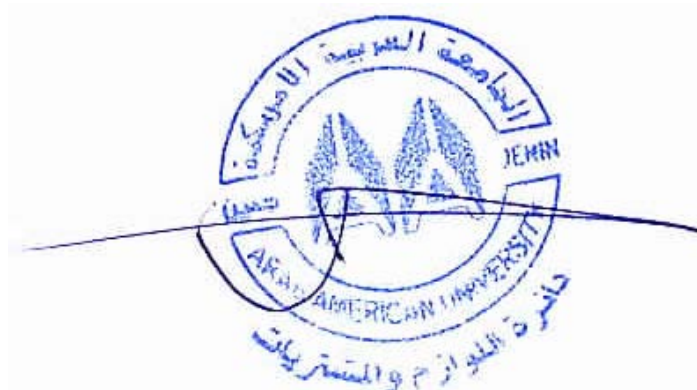
الجزء الأول (1)

إعلان طرح عطاء رقم (28/2017,18) توفير لوازم وأدوات لمختبرات العلاج الطبيعي

تدعو الجامعة العربية الأمريكية الشركات المختصة الى المشاركة في العطاء المذكور أعلاه. يمكن الاستفسار أو الحصول على وثائق العطاء من دائرة اللوازم والمشتريات في الجامعة/ الصالة الرياضية هاتف- 04 2418888 -تحويلة 1486 فاكس 04 2510972 بريد الكتروني pnp@aaug.edu مقابل مبلغ غير مسترد مقداره (200) شيكل تدفع في إحدى البنوك المعتمدة وذلك اعتباراً من يوم الثلاثاء الموافق 2018/6/5.

ملاحظات :

1. تقديم عرضين: فني ومالي، وسيتم دراسة العروض فنياً ومالياً لاختيار العرض المناسب.
2. آخر موعد لتسليم العطاءات هو في تمام الساعة الثانية من يوم الأربعاء 2018/6/20 ولنفس المكان.
3. يجب تقديم كفالة دخول عطاء 5% من قيمة العطاء على شكل كفالة بنكية أو شيك بنكي مصدق لصالح الجامعة العربية الأمريكية .
4. الأسعار تشمل جميع الضرائب بما فيها ضريبة القيمة المضافة وعلى المورد تقديم الفواتير الضريبية وشهادة خصم المصدر.
5. الجامعة غير ملزمة بأقل الأسعار وبدون إبداء الأسباب.
6. رسوم الاعلان على من يرسو عليه العطاء.



(2)

الشروط والتعليمات التنظيمية للعبء

1. على جميع المشاركين في العبء الالتزام بهذه الشروط والتعليمات، وهي تعتبر جزءاً لا يتجزأ من أي أمر شراء أو عقد يبرم مع المشارك الفائز ما لم ينص صراحة على خلاف ذلك في أمر الشراء أو العقد.
2. في هذه الشروط والتعليمات يرمز إلى "الجامعة العربية الامريكية بالاختصار (AAUJ)".
3. يجب أن تكون الشركة المتقدمة للعبء مسجلة رسمياً ومشتغلاً مرخصاً.
4. تقدم الأسعار بالشيكل شاملاً لجميع الضرائب بما في ذلك ضريبة القيمة المضافة (VAT).
5. يلتزم المشارك الفائز بتقديم شهادات خصم المصدر والفواتير الضريبية اللازمة وأية مستندات قانونية أخرى تغطي عملية الشراء.
6. يجب أن تشمل الأسعار على أجور التحميل والنقل والتنزيل والتركيب والتشغيل والفحص والصيانة والتدريب في المواقع المحددة في جدول المواصفات والكميات المرفق.
7. يجب أن تكون الأسعار المقدمة سارية المفعول لمدة لا تقل عن (90) يوماً من تاريخ تقديم العرض.
8. على المشارك الفائز تقديم كفالة حسن تنفيذ خلال أسبوع من تاريخ إصدار أمر الشراء بحيث تعادل (10%) من قيمة أمر الشراء على شكل كفالة بنكية صادرة عن إحدى البنوك العاملة في فلسطين أو شيك مصدق صادر لصالح "الجامعة العربية الامريكية".
9. إذا تخلف المناقص الفائز عن تقديم كفالة حسن التنفيذ عن الموعد المحدد في البند السابق فإنه يحق لـ (AAUJ) إلغاء الإحالة.
10. تعاد كفالة حسن التنفيذ بعد استكمال التوريد وجميع شروط العقد أو أوامر الشراء وبموجب الوثائق الأصولية اللازمة للاستلام.
11. على المشاركين في العبء ارفاق كتالوجات عن المنتج وسيكون للتوريد والتنفيذ السريع ميزة لصالح المشاركين عند تقييم ودراسة العروض.
12. يلتزم المورد بدفع غرامة تأخير بواقع (1%) لكل أسبوع أو جزء من الأسبوع من قيمة المواد أو المستلزمات التي يتأخر توريدها عن المواعيد المحددة بأمر الشراء، ويتم احتساب هذه الغرامات من الدفعات المستحقة له أو من كفالة حسن التنفيذ.
13. يحق لـ (AAUJ) إلغاء العبء دون إبداء الأسباب كما أن (AAUJ) غير ملزمة بإحالة العبء على أقل العروض سعراً دون إبداء الأسباب. ولها أن ترفض كل أو بعض العروض المقدمة لها دون أن يكون لأي من المشاركين الحق في الرجوع إليها بأي خسارة أو ضرر ناجم عن تقديم عرضه ولا يترتب على (AAUJ) أي التزامات مادية أو غير مادية مقابل ذلك.



14. على المشارك في العطاء تقديم عرضه على أساس المواصفات الفنية المبينة في وثائق العطاء وبموجب الكميات المحددة في جدول الكميات المرفق.
15. لا يجوز للمشارك في العطاء أن يتنازل لأي طرف آخر عن كل أو جزء من أمر الشراء دون الحصول على إذن خطي من (AAUJ) مع الاحتفاظ بكامل حقوق (AAUJ) وفقاً لشروط أمر الشراء.
16. عند دراسة العروض يؤخذ بعين الاعتبار كفاءة المناقص من الناحيتين المالية والفنية وقدرته على الوفاء بالتزامات العطاء وخبرته في تقديم اللوازم المطلوبة والسمعة التجارية والتسهيلات التي يقدمها ويجوز استبعاد عرضه لنقص كل أو بعض هذه المتطلبات.
17. لا تقبل العروض أو التعديلات التي ترد بعد التاريخ والموعده المحدد كآخر موعد لتقديم العروض.
18. يجب تعبئة جداول المواصفات المرفقة و لن ينظر بأي عرض لا يلتزم بتعبئة الجداول.

- ❖ ويسمح بتقديم عرضان اثنان فقط كحد اقصى لكل بند
- ❖ يجب تقديم عرضي الاسعار الفني والمالي بنسختين: الأولى ورقية، والأخرى الكترونية (محواسبة).
- ❖ تقديم العرضين المالي والفني الورقيين بالظرف المختوم، مع ضرورة وضع ختم الشركة والتوقيع على كل الصفحات (للعرض المالي بالذات)



(3)

طريقة الدفع

خلال (90) يوماً من التوريد والتركيب والقبول والاستلام النهائي، مقابل تقديم الكفالات المطلوبة.



الجزء الثاني (1)

جدول الكميات والمواصفات الفنية

في حالة وجود استفسار يرجى تزويدنا بها من خلال البريد الالكتروني للرد عليها pnj@aauj.edu

#	Item Description	Qty.	Unit	Unit Price	Total Price
1	Paraffin Wax	10	عدد		
2	Thera-Band	3	لفة		
3	Hot Cold Discrimination Kit	6	عدد		
4	Mobile Mirrors (4 castors)	3	عدد		
5	Transfer Board	3	عدد		
6	Hydrocollator (Cold Pack)	1	عدد		
7	Gloves Latex (large)	5	علبة		
8	Infrared Lamp	1	عدد		
9	Electrical traction back, neck with all accessory	1	عدد		
10	مجسم درج سندويش بلوط مع درابزين 95*80*150سم	1	عدد		
11	Electronic Scale ميزان وزن الكتروني	5	عدد		
12	مخدة اكريلان	30	عدد		
13	درج سرير مرضى	10	عدد		
14	Dual Inclinator	10	عدد		
15	Wash Bottles 250 ml	20	عدد		
16	Wooden Wall Ladder	3	عدد		
17	Massage Tools (set)	2	عدد		
18	Mobilization Belt	15	عدد		
19	Goniometer Stainless Steel (set)	2	عدد		
20	Alcohol-based hand rub	15	عدد		



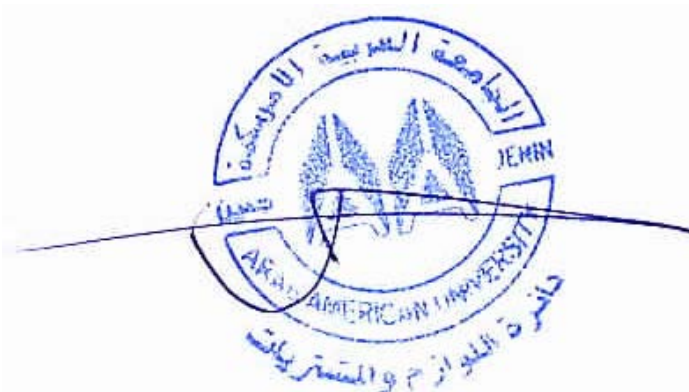
Item 1

Paraffin Bath**Application: rehabilitation.****Origin: USA, EURO.**

- Volume: 6 L.
- Temperature range: 45– 65 °C.
- With safety thermostat.
- Insulation to prevent heat loss

* يرجى التكرم بتعبئة الجدول بالأسفل بالإضافة الى تقديم عرض تقنى خاص بالشركة

Paraffin bath	Yes/No	Comment
Manufacture	Manufacture	
Model	Model	
Origin	Origin	
Delivery time	Delivery time	
Two years warranty and 10 years availability of spare parts	Yes/No	
Applications: rehabilitation.	Yes/No	
Volume: 6 L.	Yes/No	
Temperature range: 45– 65 °c .	Yes/No	
With safety thermostat	Yes/No	
Insulation to prevent heat loss		
Price includes user and service manual	Yes/No	
Price includes installation and training in site.	Yes/No	



Item 8

Infrared with ultraviolet

Application: rehabilitation.

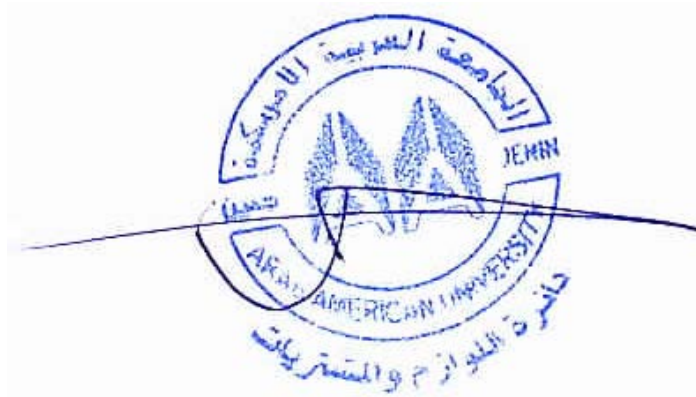
Origin: USA, EURO.

Infrared with ultraviolet.

Adjustable arm and highest.

* يرجى التكرم بتعبئة الجدول بالأسفل بالإضافة الى تقديم عرض تقنى خاص بالشركة

Infrared ultraviolet	Yes/No	Comment
Manufacture	Manufacture	
Model	Model	
Origin	Origin	
Delivery time	Delivery time	
2 years warranty and 10 years availability of spare parts	Yes/No	
Applications: rehabilitation	Yes/No	
Infrared with ultraviolet.	Yes/No	
Adjustable arm and highest .	Yes/No	
Price includes user and service manual	Yes/No	
Price includes installation and training in site.	Yes/No	



Item 9**Traction Machine****Application: rehabilitation.****Origin: USA, EURO.**

- For lumbar and cervical.
- User defined rest, treat time, hold.
- Real time digital treatment tracking.
- Therapy: continuous, intermittent, harmonized, progressive.
- Traction force: 0- 90 kg.
- Force time/ rest time: up to 98s.
- Treat time: 0 to 90 min.
- Safety: audible signal (patient interrupt switch activated, end of treatment)
- With all accessories: cervical traction attachment, pelvic attachment, knee bolsters, Flexion Stools, traction cord with metal fitting, patient interrupt switch, cervical harness separated bar, included in main price.
- **Optional price:**
Examination bed for retraction



* يرجى التكرم بتعبئة الجدول بالأسفل بالإضافة الى تقديم عرض تقني خاص بالشركة

Traction Machine	Yes/No	Comment
Manufacture	Manufacture	
Model	Model	
Origin	Origin	
Delivery time	Delivery time	
3 years warranty and 10 years availability of spare parts	Yes/No	
Applications: rehabilitation.	Yes/No	
For lumbar and cervical.	Yes/No	
User friendly	Yes/No	
User defined rest, treat time, hold.	Yes/No	
Real time digital treatment tracking.	Yes/No	
Therapy: continuous, intermittent, harmonized, progressive.	Yes/No	
Traction force: 0- 90 kg.	Yes/No	
Force time/ rest time: up to 98s.	Yes/No	
Treat time: 0 to 90 min.	Yes/No	
Safety: audible signal (patient interrupt switch activated, end of treatment)	Yes/No	
With all accessories: cervical traction attachment, pelvic attachment, knee bolsters, Flexion Stools, traction cord with metal fitting, patient interrupt switch, cervical harness separated bar, included in main price.	Yes/No	
Optional price:		
Manufacture of Examination bed with 2 years warranty	Manufacture	
Price for bed	Price	
model	Model ,	
Origin	Origin	
Examination bed for retraction	Yes/No	
Price includes user and service manual	Yes/No	
Price includes installation and training in site.	Yes/No	

